

**Wilhelm Furtwängler,
der Meister des Taktstocks.**
Zu seinem 50. Geburtstag am 25. Januar.
Von Walter Müller.



Wilhelm Furtwängler.
(Eherl Bilderdienst.)

Von einem Kapellmeister verlangt man gewöhnlich u. a. die Beherrschung eines Streich- und Blasinstruments, Partiturspiel, musig-schichtliches Wissen neben der selbstverständlichen Beherrschung der musikalischen Säulenarten, Harmonielehre sowie Kenntnis der Eigenarten und des Umlanges der Instrumente und Stimmen. Dazu kommt ein gutes Ohr und die manuelle Beherrschung beim Zeichengeben mit dem Taktstock.

Kapellmeister, die alle diese Forderungen erfüllen und auch auf dem von ihnen errungenen Posten in treuer Wiedergabe ihren Mann stehen, gibt es viele. Zum wahren musikalischen Leiter gehört aber außer all diesem Lehr- und Erlerndaten, durch das Rahmen Nachzuweisend noch eins, das Wichtigste: die Persönlichkeit. Orchesterleiter, die das praktische und theoretische Können hiermit vereinen, gab es in jedem Beiträger der Musik nur wenige. Es sind Auserwählte, wie Hans von Bülow, Toscanini, Artur Nikisch und sein Nachfolger am Gewandhausorchester, Wilhelm Furtwängler.

Ein musikalischer Leiter mag ein noch so präziser Taktschläger sein, er mag sich mit noch so großer und hindernnder Präzision und Zuverlässigkeit in die Partitur des von ihm vorbereiteten Werkes vertiefen und jedes Moment des selben — seien es Tempoverschiebungen, instrumentale Zusammenhänge von besonderem Reiz, die Verdeutlichung und Geste eines Motivs an einer besonders charakteristischen Stelle, dynamische Schattierungen — studieren und bei der Wiedergabe beachten; das Letzte, Höchste, das die Wiedergabe der Komposition zu einem neuverweichten Klangeben der toten Noten macht, ist der ganze Mensch, die starke künstlerische Persönlichkeit des Dirigenten.

Dazu gehört das innere Erleben und das Einfühlen in die Welt des Tonsezessors seitens des Nachschaffenden bis zum letzten Nerv, dazu gehört aber auch die Gabe, den Musiker am letzten Punkt dahin mitzureißen, das vom Dirigenten Empfundene im Rahmen der einzelnen Orchesterstimme miterleben und mitzuführen zu lassen.

Dieses Letzte aus jedem Orchestermitglied herauszuholen, vermag allein die Suggestion der Persönlichkeit des Dirigenten und seine Menschenkenntnis.

Will der Schauspieler, der Pfarrer oder der Redner, daß seine Hörer das von ihm geschilderte wirklich miterleben, daß Saiten in ihnen anflingen und mit seinen Worten schwingen, so muß er selbst zuerst einmal in seiner Aufgabe leben, ja sich in ihr erschöpfen, um die suggestive Kraft zu entwickeln, die sich auf die Hörer überträgt und sie zum Mitwirken zwinge. Das gleiche gilt vom musikalischen Leiter. Und damit ist das Charakteristische aller unserer großen Dirigenten umrisen. Wie der Heldert durch die Befehlsgeste, aber auch dadurch, daß er um die unbedingte Gehorsamkeit seiner Helfer vom nächsten Offizier bis zum letzten Mann wirkt, indem er durch seine überragende Persönlichkeit es erreicht, daß sie es ihm nachtun, so auch der wahre Führer des Orchesters oder Chores.

Bei dem großen Dirigenten tritt daher das Technische, die selbstverständliche Beherrschung einer prägnanten Zeichengabe immer mehr in den Hintergrund, er überläßt dies dem Taktschläger. Hingegen wird er sich voll

gar nicht erschöpfen, alle Ausdeutungsmöglichkeiten der Partitur bis zum letzten zu erschöpfen, also daß, was in ihm selbst darum erfordert, ebenfalls zum Erfüllen zu bringen. Toscanini, der ganz aus dem Klanglichen und dem Melos schöpfe, Italiener, gibt sich diesem so weit hin, daß er, wie z. B. bei Wagner, sich hier und da in allzu großer Breite verliert.

Furtwängler, der Norddeutsche — in Berlin am 25. Januar 1886 Geborene —, mit dem Schutz jüdischen Blutes vom Vater her, empfindet den deutschen Komponisten deutscher als der Romane; daher der ungebremste Schwung, das Aufbauen, Zurückdämmen und erneute Empfinden der Leidenschaft des Liebes- und Todesspiels in „Tristan und Isolde“; daher das restlose Er schöpfen Schubertscher Romanik und schmerzlicher Melodieseligkeit in der „Unvollendeten“, der H-Moll-Symphonie, die unter Furtwängler so erfordert, als hörte man sie zum ersten Male.

Man weiß, daß Furtwängler schon in jungen Jahren, während und nach seinem Studium bei Rheinberger und Max von Schillings, vor dem Spiegel die eindringlichsten und deutlichsten Bewegungen und Posen seiner Körper sprache erprobt hat. Auch von Nikisch sagt man das und hat sich darüber lustig gemacht, indem man von Statären sprach.

Sie sind es nicht, sondern lediglich das Mittel, den Körper dazu zu erziehen, legtes inneres Erleben dem Orchester mit zwingender Deutlichkeit zu vermitteln. Das gilt nicht allein für das Orchester, sondern auch für den großen Bühnenapparat der Oper, so daß die „Meistersinger“ unter Furtwängler nicht nur für die festlich gesummte Hörergemeinde, sondern auch für jeden Sänger und Choristen zu einem triumphalen Erlebnis Wagnerscher und damit deutscher Kunst werden, zu dessen Vermittlung der Führer den Dirigenten Furtwängler immer wieder heranzieht.

Möge der fünfzigjährige noch manches Jahrzehnt bei uns und auf seinen Triumphaufzügen mit den Philharmonikern durch die ganze Welt für deutsche Kunst und deutsches Wesen wirken können.



Die neue Fahne des Reichsbundes für Leibesübungen.

Nach dem Zusammenschluß der Leibesübungen treibenden Sportorganisationen in den Deutschen Reichsbund für Leibesübungen ist außer dem Mitgliedszeichen nun auch die neue Fahne des Reichsbundes geschaffen worden. (Schirner — M.)

Bücherfloh.

Als sprach Herr Müller zw... Da, von was sprach er, der von seinen Stammbrüdern umgebene, neunmallige Zeitgenosse? Natürlich von der SA und davon, daß sie doch heute ganz überflüssig wären! Was aber sagen jene, die im

roten Wedding höherfüllten Kloßkampf nicht bloß beim polnischen Maßzug erlebten, denen in Hamburg die Kommune das Messer in den Leib jagte, die im Ruhrgebiet Schäfe und betiere „Rot-Trotz“ Rufe dörten, alle jene Frontkämpfer der nationalsozialistischen Revolution, die in blutigen Schlachten und unzähligen Gefahren ihr Leben für ein neues, wiedergeachtetes Deutschland aufs Spiel setzten? — Es ist den rübebedächtigen Herrschäften mit dem kurzen Gedächtnis und dem Kirchenvorstand allen Ernstes zu empfehlen, einmal aus dem Radwollenbereich ihres Stammhauses herauszutreten und ihrem verschlafenden Bürgerverstand ein wenig frische Luft zu gönnen. Vielleicht hören sie dann die „Signale der Internationale“, vielleicht leben sie dann doch klarer, was rings um Deutschland vorgeht, wie der Rubel ruft und Moskau gelobt jede Blüte aussät, um anzustehen. Das ist auch die ehrlieche Meinung des „SA-Mann“, des Blattes der braunen Armee, das allerdings nicht die lägigste Sprache einiger Spieler spricht, sondern die offene, beherzte Sprache von Millionen einfacherer, politischer Kämpfer unseres Führers. Heute Seiter des „SA-Mann“ — und wer möchte die Wochechrift heute noch vermissen — wird mit der interessanten neuen Folge besonders zufrieden sein. Abberall für 15 Pf. erhältlich.

Reichssender Leipzig.

Freitag, 24. Januar.

Reichssender Leipzig: Welle 382,2. — Nebensender Dresden: Welle 233,5.

6.00: Choral und Morgenspruch, Funkgymnastik. * 6.30: Aus Königsberg; Konduktori. — Dazwischen: 7.00: Nachrichten. * 7.30: Mitteilungen für den Bauer. * 8.00: Funkgymnastik. * 8.30: Kennzeichn. Rücks. * 8.30: Nationalsozialistische Freiheitspanne. * 9.30: Spielturn. * 9.30: Sendepause. * 10.00: Wetter, Wasserstand und Tagesprogramm. * 10.15: Funkbericht über eine Berggemeinschaft im Thüringer Wald. * 10.45: Sendepause. * 11.30: Zeit und Wetter. * 11.45: Für den Bauer. * 12.00: Aus Dessau: Muß für die Arbeitspause. * 13.00: Zeit, Nachrichten und Wetter. * 13.15: Aus Frankfurt: Mittagsposten. * 14.00: Zeit, Nachrichten und Börse. * 14.15: Von Deutschnlandsender: Allerlei von zwei bis drei! * 15.00: Heute vor... Jahren. * 15.00: Herr Krause geht zum Bänkselfest. Feierte dortzene. * 15.30: Sendepause. * 15.30: Wirtschaftsnachrichten. * 16.00: Knippen — aber mit Berliner Buchverlag. * 16.30: Sendepause. * 16.30: Das deutsche Lied: Richard Strauss. * 17.00: Zeit, Wetter und Wirtschaftsnachrichten. * 17.10: Gestalten der germanischen Heldensage. * 17.30: Nationalsozialistisches Zwischenstück. * 17.45: Das Siebungsverfahren Friedrichs des Großen. * 18.00: Leipziger Kaleidoskop, Buntes musikalischs Farbenpiel. * 19.45: Uniflame am Abend. * 20.00: Nachrichten. * 20.10: Aus Dessau: Das lärmende Funkbilderbuch mit den beliebtesten Kunstkunststücken. * 21.30: Reichssendung aus Berlin: Rede des Reichsluftfahrtministers General Göring. * 22.00: Nachrichten und Sport. * 22.30 bis 24.00: Aus Stuttgart: Unterhaltungskonzert.

Deutschlandsender.

Freitag, 24. Januar.

Deutschlandsender: Welle 1571 Meter.

6.00: Glöckenspiel, Tagesspruch, Choral, Wetter. * 6.10: Funkgymnastik. * 6.30: Freudige Morgenmusik. — Dazwischen: 7.00: Nachrichten. * 8.30: Sendepause. * 9.00: Sprechzeit. * 9.40: Walter Georg Hartmann: „Das Mädel vom Amt.“ * 10.00: Sendepause. * 10.15: Aus Leipzig: Funkbericht über eine Berggemeinschaft im Thüringer Wald. * 10.45: Spielturnen im Kindergarten. * 11.15: Schwester. * 11.30: Vogelschung im Garten. * 11.45: Der Bauer spricht — der Bauer hört — Anschließend: Wetter. * 12.00: Aus Köln: Muß zum Mittag. — Dazwischen: 12.30: Zeitzeichen. — 13.00: Glückwünsche. * 13.45: Neueste Nachrichten. * 14.00: Allerlei von zwei bis drei! * 15.00: Wetter, Börse und Programmhinweise. * 15.15: Kinderberufungen. * 15.30: Erlebnis im Osten. * 16.00: Muß am Nachmittag. Emanuel Namour spielt. — In der Pause: Über den Dächern von Berlin. * 18.00: Norwegische Musik. * 18.40: Wirtschaftslebendig und Lebenshaltung. * 19.00: Aus Leipzig: Leipziger Kaleidoskop, Buntes musikalischs Farbenpiel. * 19.45: Deutschnlandsender. * 19.55: Sammeln! * 20.00: Sternspruch, Wetter, Nachrichten. * 20.10: Grün ist die Woche... Eine fröhliche kurze Stunde am Vorabend der Eröffnung der großen Schau in Berlin. * 21.00: Beliebte Divertituren und Zwischenanmutungen. * 22.00: Wetter, Tagesspruch und Sportnachrichten. * 22.30: Europameisterschaften im Eislaufkunstlauf. * 22.35: Eine kleine Nachtmusik. * 22.45: Schwester. * 23.00 bis 24.00: Aus Hamburg: Aus Operette und Tonfilm.

Durch Nacht zum Tag

Roman von Kurt Martin.

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck verboten. Copyright by Verlag Neues Leben, Bayreuth.

„Nein, Sie sollen mich nicht verachten! — Ich — Sie sind bereit, Reinholds Glück ein Opfer zu bringen?“ „Ja.“ „Das einzige mögliche Opfer?“ „Ich — Ich will es versuchen.“ „Nicht sol! Der feste Wille sagt ein bestimmtes Ja. — Wollen Sie also?“ „Ja, — ich will!“

In Frau Trude Schmidts Augen trat ein triumphierendes Leuchten. Sie ergriff Jemmingards Hand. „Also doch — Ja! — Und ich will Ihnen helfen! — Sie dürfen Ihrer Mutter nichts merken lassen, daß es Ihnen schwer fällt, Klaus Lortens Frau zu werden! — Sie dürfen das kleinen Menschen merken lassen! — Und Sie werden Klaus Lorten, wenn er wieder kommt, zeigen, daß Sie jetzt Gefallen an ihm finden.“

„Ich — Ich will es tun.“ „Sie will Ihnen immer raten und helfen. Ich komme oft zu Ihnen nach Rosendorf, und Sie besuchen mich in Zinnowitz. — Aber es muß alles dazu geschehen, hören Sie, damit Sie nicht allein stehen, damit ich noch hier bin und Ihnen helfen kann! — Nicht wahr, ich soll Ihnen helfen? — Wir wollen doch beide Reinholds Glück! Ist es nicht so?“

Jemmingard hielt sich mühsam aufrecht. Es schwankte ihr. „Ja, ich will —, ich will Reinholds Glück!“

14.

Als das Auto abends gegen 8 Uhr vor dem Wohnhaus in Rosendorf vorfuhr, saß Jemmingard und Frau Trude Schmidt auf der erleuchteten Terrasse Frau Jutta im Gespräch mit einem Namen ihres.

Jemmingard zuckte zusammen. „Das ist Klaus Lorten!“

„Oh, er ist wieder in Rosendorf? —, das ist ein Wint des Schicksals! Jetzt seien Sie tollpott, denken Sie an

Reinhold! — Nicht schwach werden! — Ich komme morgen zu Ihnen heraus. — Jetzt siege ich nicht erst aus. Grüßen Sie Ihre Mutter! — Und handeln Sie!“

Ein Händedruck. Jemmingard stand allein und schaute dem entlegenden Wagen nach. Das Blut hämmerte in ihren Schläfen.

— Was nun? — Mein Gott, was nun? — Kann es nun? — Muß sie sie?

Eine Stimme sang an ihr Ohr.

„Endlich sind Sie da, Fräulein Jemmingard! Ich füge schon eine Stunde bei der Frau Mutter und warte auf Sie! — Guten Abend!“

Sie sah ihn an, sah sein aufgedunsenes Gesicht, sah seine blassen, wulstigen Lippen.

Hest dieben! — Es muß ja sein! — Ja, es muß sein! — Es muß sein! Sie lächelte leise.

Ich freue mich, Sie wiederzusehen.

„Ach, wirklich! — Und ich erkt, Fräulein Jemmingard!“

Sie betrat die Terrasse. Jemmingard eilte zur Tür.

„Guten Abend, wutigen! — Wie ging es? Gut? — Ich habe ja oft an dir gearbeitet! — Frau Dr. Schmidt läßt dir grüßen. Sie will uns morgen hier besuchen.“

Frau Jutta fragte der Tochter augen; doch die entflohenen Worte geflüsterten.

„Hat es dir gefallen, Fräulein Jemmingard?“

„Ja, sehr!“

Jemmingard setzte sich neben die Mutter. Sie sah Klaus Lorten an.

„Rechnen Sie doch wieder Platz!“

„Ich danke, Fräulein Jemmingard! — Sie sind wohl etwas überreizt, auch heute hier zu sehen, was? Aber das hat seinen besonderen Grund. Ich juge nur noch drei Wochen mit dem „Ydun“. Dann bekomme ich einen Posten als Steuermann auf der „Mittelbau“. Das ist der große Indienspazier unserer Reederei. Von dem ich Ihnen jetzt erzählt habe! — In drei Wochen trete ich meine erste große Reise an. Ich bin da ganze zehn Monate unterwegs! Na, und da zog es mich hierher. Ich wollte der Tochter Lorten gleich alles erzählen, und vor allem Ihnen!“

„Ach, — nach Indien?“

„Ja, — Da bin ich immer lange von der Heimat fort.“

Jemmingards Augen irrten in den Sommerabend hinaus.

— Lange fort! Lange fort! — Ja, das war gut! Das machte es ihr leichter. — Leichter? — Nein, nein, es blieb ja trotzdem unerträglich! — Nicht! — Es durfte nicht unerträglich sein! — Es mußte extragen werden!

Sie sah ihn an.

— Da wird man Sie nicht mehr oft sehen. — Das ist schade!

„Schade? — Ach, tut's Ihnen leid! — Ja, das freut mich aber schon sehr!“

Frau Jutta war überrascht.

— Was sprach Jemmingard? — Was sollte das heißen? — Hatte sie nicht noch vor vier Wochen, als Klaus Lorten hier weilte, volker Abscheu von seiner Ausdringlichkeit gesprochen? —

Sie fröbelte leise.

„Es wird kühl.“

Jemmingard erhob sich.

„Wills du ins Haus?“

„Ja, — Ich bin recht müde!“

Klaus Lorten war unchlüssig.

„Ich hätte mich gerne noch ein wenig mit Ihnen unterhalten. Morgen abend muß ich wieder fort.“

Frau Jutta sagte zurückhaltend:

„Vielleicht besuchen Sie uns morgen noch einmal.“

Da fragte Jemmingard:

„Erlaubst du, daß ich noch ein wenig hierbleibe, Mutter? Ich lasse mir gern noch von Herrn Lorten erzählen.“

„Du?“

Frau Jutta konnte ihre Überraschung nicht verborgen.

„Ja, Mutterchen, es interessiert mich. — Komm, ich darf dich ins Haus.“

— Ich bin bald wieder da, Herr Lorten.“

Er nickte glückstrahlend.

„Schon gut! Schon gut! — Ich warte ja so gern!“

Drin im Haus fischte Frau Jutta.

„Was soll das, Jemmingard? Hast du nicht ...“